٤٤ - وتقرر ابقاء مسألة رود يسيـا الجنوبية مدرجة في جدول اعمالها .

الجلسة العامة ١٥٦٤

٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٢

القرار ٢٢٧٠ (الدورة ٤٤)

مسألة الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية

ان الجمعية العامة ،

وقد بـثت مسألة الاقاليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية ،

وقد استمدت الى بيانات المتممـين ،

واذ تشير الى قرارها ١٥١٤ (الدورة ١٥) المتـخذ في ٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٠
والمتضمن اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستمرة ،

واذ تشير كذلك الى جميع القرارات المختصة المتعلقة بالاقاليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية والمتـخذـة من الجمعية العامة ، و مجلس الامـن ، واللجنة الخاصة المعنـية بـحـالـة تنـفيـذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستمرة ،

واذ تعـيـطـا عـلـىـ بتـقـرـيرـ الحـلـقةـ الـدـرـاسـيـةـ الـدـولـيـةـ الـمـعـنـيـةـ بـالـفـصـلـ العـنـصـرـىـ وـالـتـمـيـزـ الـجـنـصـرـىـ وـالـسـتـعـمـارـ فـيـ الـجـنـوبـ الـأـفـرـيـقـيـ الـمـعـقـودـ فـيـ دـيـقـوـنـ بـراـمـبـاـ فـيـ الـفـتـرـةـ الـمـتـدـةـ مـنـ ٢ـ٥ـ تمـوزـ (يولـيـهـ)ـ إـلـىـ ٤ـ آـبـ (أغـسـطـسـ)ـ ١ـ٩ـ٦ـ٧ـ ،

واذ تـشـعـرـ بـالـنـزـاعـ الشـدـيدـ لـلـمـوـقـفـ السـلـيـيـ الذـىـ تـقـفـهـ حـكـمـةـ الـبـرـتـغـالـاـ وـلـرـفـنـسـهـ الـمـسـتـمـرـ
تنـفيـذـ الـقـرـاتـ الـمـخـتـصـةـ الـصـادـرـةـ عـنـ الـأـمـمـ الـمـتـدـعـةـ ،

واذ يـسـارـهـاـ القـلـقـ الشـدـيدـ لـلـحـالـةـ الـعـرـجـةـ الـأـنـجـارـيـةـ الـتـيـ تـهـدـدـ السـلـمـ وـالـأـمـنـ الـدـولـيـنـ
بسـبـبـ مواـصـلـةـ استـخدـامـ الـأـسـالـيـبـ الـأـضـلـهـارـيـةـ وـالـعـمـلـيـاتـ الـعـسـكـرـيـةـ ضـدـ السـكـانـ الـأـفـرـيـقـيـنـ فـيـ
الـأـقـالـيمـ الـوـاقـعـةـ تـحـتـ السـيـطـرـةـ الـبـرـتـغـالـيـةـ ،

واذ تـلـاءـمـاـ مـرـأـةـ أـخـرىـ مـعـ القـلـقـ الشـدـيدـ انـ نـشـاطـاتـ المصـالـحـ الـاـقـتصـادـيـةـ وـالـمـالـيـةـ الـأـجـنبـيـةـ
فيـ تـلـهـ، الـأـقـالـيمـ مـسـتـمـرـةـ عـلـىـ اـشـدـاـ وـماـزـالـتـ تـشـكـلـ عـتـبةـ تـصـرـحـ تـحـقـيقـ الـأـمـانـيـ الـمـشـرـوعـةـ لـلـشـعـوبـ

الـأـفـرـيـقـيـةـ ،

وأذ تلاحظ كذلك، مع القلق الشديد ان البرتغال ما زال يتلقى من بعض الدول، ولا سيما من حلفائه العسكريين، مجنونة واسلحة يستخدمها ضد سكان تلك الاقاليم،

وأذ تلاحظ مع الارتياح التقدم الذي اعزته حركات التحرير في سبيل الاستقلال القومي والحرية سواء بذاتها او ببرنامجهما البنائي،

وأذ تحيط علما بتقرير الامين العام المتعلّق بالمشاورات التي اجرتها مع المصرف الدولي للانشاء والتعهيد عملا بقرار الجمعية العامة ٢١٨ (الدورة ٢١) المتّخذ في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦ وبقرارها ٢٢٠٢ (الدورة ٢١) المتّخذ في ١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦،

١ - تؤكد من جديد حق شعوب الاقاليم الواقعه تحت السيطرة البرتغالية، غير القابل للتصرّف، في الحرية والاستقلال، وفقا لقرار الجمعية العامة ١٥١ (الدورة ١٥)، وشرعية كفاحها من اجل نيل هذا الحق؛

٢ - وتقرّ الفيل المتعلّق بالاقليم الواقعه تحت السيطرة البرتغالية من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحاله تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (٢)، وتؤيد المقررات والتوصيات الواردة فيه؛

٣ - وتشجب بشدة رفض الحكومة البرتغالية المستمر لتنفيذ القرارات المختصة المتعددة من الجمعية العامة ومجلس الامن واللجنة الخاصة، وكذلك تصرفات تلك الحكومة الرامية الى ادامة حكمها الاجنبي المستبد؛

٤ - وتشجب بشدة العرب الاستعمارية التي تشنها حكومة البرتغال على الشعوب المسالمة في الاقاليم الواقعه تحت سلطتها، والتي تشكل جريمة ضد الانسانية وتهديدا خطيرا للسلام والا من الدوليين؛

٥ - وتشجب سياسة حكومة البرتغال التي تنتهك الحقوق الاقتصادية والسياسية للسكان الاهليين بتوطين المهاجرين الوافدين الاجانب في هذه الاقاليم ويتصدى للعمال الافريقيين الى افريقيا الجنوبيّة بالأكراه، وتطلب الى تلك الحكومات ان تقوم فورا بوقف التدفق المنتظم للمهاجرين الوافدين الى جانب الى هذه الاقاليم وتصدير العمال الافريقيين بالأكراه الى افريقيا الجنوبيّة؛

٦ - وتشجب بشدة نشاطات المصالح المالية العاملة في الاقاليم الواقعه تحت السيطرة

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والعشرون، المرفقات، البند ٦٦ من جدول الاعمال، الوثيقة A/6325.

(٢) المرجع الاخير، الاضافة التابعة للبند ٢٣ من جدول الاعمال (A/6700/Rev.1)، الفصل الخامس.

البرتغالية، التي تستهلك الموارد البشرية والمادية لهذه الأقاليم وتعرقل تقدم شعوبها نحو العودة والاستقلال؟

٧ - وتحت عدمة البرتغال على القيام دون تأخير بتطبيقات مبدأ تقرير المصير على شعوب الأقاليم الواقعة تحت سيطرتها، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١ (الدورة ١٥) وللقرارات المنتسبة ٧١ تبرىء احتلال من الجمعية العامة ومجلس الأمن، وخاصة اتخاذ التدابير التالية:

- (أ) الاعتراف رسمياً بحق الشعوب الواقعة تحت سيطرتها في تقرير المصير والاستقلال؛
- (ب) إنشاء فوراً عن جميع الأعمال القمعية، وسحب جميع القوات العسكرية وغيرها التي تستخدمنها لهذا الشراب؛

(ج) اعلان الحفو الشامل السياسي غير المشروط، وتهيئة الاحوال التي تتيح نقل السلطة إلى المؤسسات المنتمية بحرية والممثلة للسكان، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١ (الدورة ١٥)؛

٨ - وتطلب من جمهورية جميع الدول، ولا سيما حلفاء البرتغال العسكريين في منظمة علف شمال الأطلسي، اتخاذ التدابير التالية:

(أ) إنشاء فوراً عن تزويد حكومة البرتغال بأية مساعدة تشجعها على مواصلة قمعها للشعوب الأفريقية في الأقاليم الواقعة تحت سيطرتها، بما في ذلك تدريب العسكريين البرتغاليين في إطار منظمة علف شمال الأطلسي أو خارج ذلك الإطار؛

(ب) منع بيع أو توريد الأسلحة والمعدات العسكرية إلى حكومة البرتغال؛

(ج) وقف بيع أو شحن المعدات والمواد اللازمة لصناعة أو صيانة الأسلحة والذخائر التي حكمت البرتغال؛

(د) ونفع نهاية للنشاطات المشار إليها في الفقرة ٦ أعلاه؛

٩ - وتشجب سياسة البرتغال الرامية إلى استخدام الأقاليم الواقعة تحت سيطرتها لانتهاك سيادة الدول الأفريقية المستقلة، ولا سيما جمهورية الكونغو الديمقراطية، وسلامتها الأقليمية؛

١٠ - وتلفت نظر المجلس، على سبيل الاستعجال، إلى استمرار تدهور العالة القائمة في الأقاليم الواقعة تحت السيادة البرتغالية، وكذلك إلى عواقب انتهاكات البرتغال للسلامة الأقليمية للدول الأفريقية المستقلة المتاخمة لمستعمراته، ولسيادة تلك الدول؛

١١ - وتوصي مجلس الأمن بالذمار، على سبيل الاستعجال، في اتخاذ التدابير اللازمة لتقرير الرؤية الأدبية المتعلقة بهذه المسألة من قراراته، ولا سيما قراره ٢١٨ (١٩٦٥) المتضمن في ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٥، ومن قرار الجمعية العامة ٢١٠٧ (الدورة ٢٠)

المتخذ في ٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥، وقرار ٢١٨٤ (الدورة ٢١) المقضي في ٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦ ؟

١٢ - وتناشد مرة اخرى جميع الدول ان تتم شعوب الاقاليم الواقعة تحت السيادة البرتغالية بالمؤازرة الادبية والمادية الازمة لاسترداد حقوقها غير القابلة للتصريف ؟

١٣ - وتناشد مرة اخرى جميع الوكالات المتخصصة، ولا سيما المصرف الدولي للانشاء والتحصير وصندوق النقد الدولي ، الاستناد عن من البرتغال اية مساعدة مالية اقتصادية او تقنية بحال امتناع هذة البرتغال عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (الدورة ١٥) ؟

١٤ - وتحذر عن تقديرها لمفوض الام المتعددة السامي لشئون اللاجئين ، والوكالات المتخصصة الجنائية ، ومنظمات الاغاثة الدولية الاخرى ، للمجموعة التي قد تمها حتى الان ، وتلتزم منها العمل ، بالتعاون مع منظمة الوعدة الافريقية ، وب بواسطتها ، من عرکات التحرر القومي ، على زيادة مساعدتها الى اللاجئين من الاقاليم الواقعة تحت السيادة البرتغالية ، والى الذين تضرروا وما زالوا يتضررون من جراء العمليات العسكرية ؟

١٥ - وتلتزم من الامين العام ان يعمد ، بالتشاور مع اللجنة الخاصة ، الى العمل بواسطة هيئات الام المتعددة وركابتها المختلفة على تشجيع اذاعة اعمال الام المتعددة فيما يتعلق بالمسألة اذاعة مستمرة واسعة النطاق لتتمكن الرأى العام العالمي من اطلاع اطلاعاً كافياً ودقيقاً على العالة القائمة في الاقاليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية وعلى الكفاح المتواصل الذي تخوضه شعوب هذه الاقاليم في سبيل تحررها ، وان يعدل ذلك بصفة دورية منشورات خاصة توزع على نطاق واسع بمختلف اللغات ؟

١٦ - وتلتزم من الامين العام اجراء المشاورات الازمة مع الوكالات المتخصصة المشار إليها في الفقرة ١٣ اعلاه بشأن تنفيذ تلك الفقرة ، واعلام اللجنة الخاصة عن ذلك ؟

١٧ - وتلتزم من اللجنة الخاصة متابعة دراستها للحالة القائمة في الاقاليم وبعث مذكرة التزام الدول للقرارات المختصة المقضي في الام المتعددة .

الجلسة الخامسة ، ١٥١

١٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٧